

MAKE YOUR CLEANING COUNT:
WASH LEAD OUT!



***HERE'S A SIMPLE
WAY TO PROTECT
YOUR CHILDREN.***

When windows are open in warm weather, wash the sills and window wells (the area between the sill and the outside window) any time you see dust, but at least once a month. The dust and paint chips that collect in the bottoms of windows – especially in older homes – can contain lead. If small children get lead dust on their hands and then in their mouths, it can cause all sorts of health problems and even affect their ability to learn.

You can protect your child by washing the window sills and window wells often. Use soapy water, then rinse with clean water. Throw away the sponge or rags each time you finish cleaning.

***To learn more, call
your local health
department, or the
Environmental
Health INFOLINE
at 1-800-458-1158.***



Department
of Health

SU LIMPIEZA ES IMPORTANTE:
**¡LAVE EL PLOMO
PARA ELIMINARLO!**



***UNA MANERA
SIMPLE DE
PROTEGER A
SUS HIJOS.***

Si abre la ventana cuando hace calor, tan pronto vea polvo, lave la repisa y el hueco de la ventana (el área entre la repisa y la ventana exterior) por lo menos una vez al mes. Es posible que el polvo y los trocitos de pintura que se acumulan en la parte inferior de las ventanas – en particular en las casas viejas – contengan plomo. Si los niños pequeños se ponen polvo de plomo en las manos y a continuación en la boca, les puede producir toda clase de problemas de salud e incluso afectar su habilidad para aprender.

Usted puede proteger a sus hijos lavando las repisas y los huecos de las ventanas con frecuencia. Use agua enjabonada y a continuación aclare con agua limpia. Cada vez que termine de limpiar, tire la esponja o el trapo que usó.

***Para aprender más
sobre este tema,
llame al departamento
de salud local o a la
INFOLINE de Salud
Ambiental al
1-800-458-1158.***



Department
of Health